

Brevveksling vedrørende de bilaterale handelstraktater

Rabat, den 31. marts 1969.

Hr. Formand.

Jeg har den ære at meddele Dem, at repræsentanter for medlemsstaternes regeringer i Det europæiske økonomiske Fællesskab har afgivet følgende erklæring:

»1. For de i traktaten om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko ikke nævnte produkter ydes de på begge sider på bilateralt plan ydede handelsfordele på de i handelstraktaten anførte betingelser i traktatens løbetid også fremover, og uanset senere tilpasninger og forbedringer af denne handelstraktat.

2. Denne erklæring angår ikke ordningen på basis af den traktat om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab som bilag vedlagte protokol om varer fra bestemte oprindelses- og herkomstlande, for hvilke der ved indførsel i en medlemsstat gælder en særordning.«

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De ville bekræfte modtagelsen af denne skrivelse og meddele mig Deres regerings billigelse af det første punkt i denne erklæring.

Modtag, hr. Formand, udtrykket for min dybeste højagtelse.

Sign. Helmut SIGRIST

Leder af delegationen fra

Det europæiske økonomiske Fællesskab

Rabat, den 31. marts 1969.

Hr. Formand

Med Deres skrivelse af d. d. har jeg modtaget følgende meddelelse fra Dem:

»Hr. Formand!

Jeg har den ære at meddele Dem, at repræsentanter for medlemsstaternes regeringer i Det europæiske økonomiske Fællesskab har afgivet følgende erklæring:

»1. For de i traktaten om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko ikke nævnte produkter ydes de på begge sider på bilateralt plan ydede handelsfordele på de i handelstraktaten anførte betingelser i traktatens løbetid også fremover, og uanset senere tilpasninger og forbedringer af denne handelstraktat.

2. Denne erklæring angår ikke ordningen på basis af den traktaten om oprettelse af Det europæiske Fællesskab som bilag vedlagte protokol om varer fra bestemte oprindelses- og herkomstlande, for hvilke der ved indførsel i en medlemsstat gælder en særordning.«

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De ville bekræfte modtagelsen af denne skrivelse og meddele mig Deres regerings billigelse af det første punkt i denne erklæring.

Modtag hr. Formand udtrykket for min dybeste højagtelse.«

Jeg har den ære at bekræfte modtagelsen af denne meddelelse og meddele min regerings billigelse af det første punkt i erklæringen.

Modtag, hr. Formand, udtrykket for min dybeste højagtelse.

Sign. Ben Salem GUESSOUS

overordentlig og befuldmægtiget gesandt,
leder af delegationen fra Kongeriget Marokko